

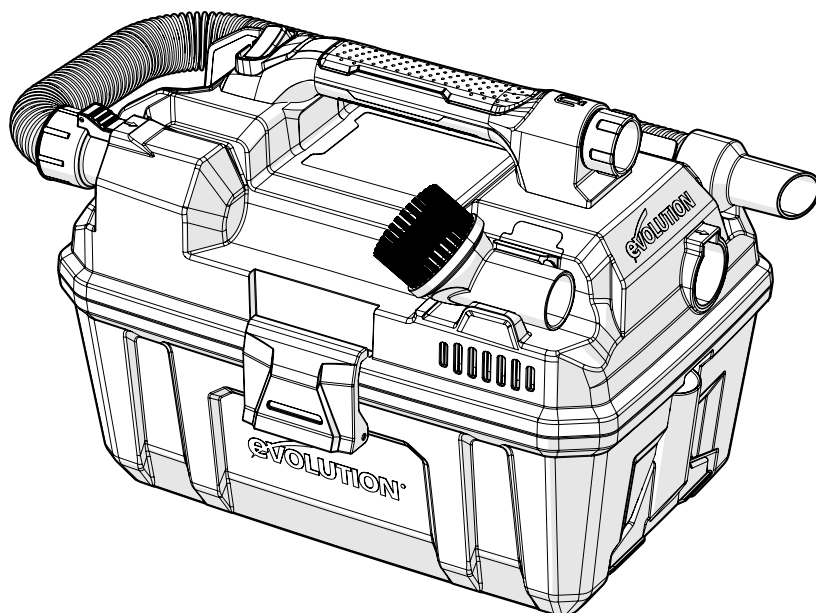
evolution®

evolutionpowertools.com

R11

VAC Li

Original Instructions
Instrucciones Originales
Instructions Originales



This Instruction Manual was originally written in English.

IMPORTANT

Please read these operating and safety instructions carefully and completely. For your own safety, if you are uncertain about any aspect of using this equipment please access the relevant Technical Helpline, the number of which can be found on the Evolution Power Tools website. We operate several Helplines throughout our worldwide organisation, but Technical help is also available from your supplier.

WEB: www.evolutionpowertools.com

GUARANTEE

Congratulations on your purchase of an Evolution Power Tools Machine. Please complete your product registration 'online' as explained in the A4 online guarantee registration leaflet included with this machine. You can also scan the QR code found on the A4 leaflet with a Smart Phone. This will enable you to validate your machine's guarantee period via Evolutions website by entering your details and thus ensure prompt service if ever needed. We sincerely thank you for selecting a product from Evolution Power Tools.

Evolution Power Tools reserves the right to make improvements and modifications to the product design without prior notice.

Please refer to the guarantee registration leaflet and/or the packaging for details of the terms and conditions of the guarantee.

Evolution Power Tools will, within the guarantee period, and from the original date of purchase, repair or replace any goods found to be defective in materials or workmanship. This guarantee is void if the machine being returned has been used beyond the recommendations in the Instruction Manual or if the machine has been damaged by accident, neglect, or improper service. This guarantee does not apply to machines and / or components which have been altered, changed, or modified in any way, or subjected to use beyond

recommended capacities and specifications. Electrical components are subject to respective manufacturers' warranties. All goods returned defective shall be returned prepaid freight to Evolution Power Tools. Evolution Power Tools reserves the right to optionally repair or replace it with the same or equivalent item. There is no warranty – written or verbal – for consumable accessories such as (following list not exhaustive) blades, cutters, drills, chisels or paddles etc. In no event shall Evolution Power Tools be liable for loss or damage resulting directly or indirectly from the use of our merchandise or from any other cause. Evolution Power Tools is not liable for any costs incurred on such goods or consequential damages. No officer, employee or agent of Evolution Power Tools is authorised to make oral representations of fitness or to waive any of the foregoing terms of sale and none shall be binding on Evolution Power Tools.

Questions relating to this limited guarantee should be directed to the company's head office, or call the appropriate Helpline number.

WARNING: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

MACHINE SPECIFICATIONS

MACHINE SPECIFICATIONS	UK/EU	USA
Product Code	099-0001	099-0004
Charging voltage	220-240V	120V
Battery voltage	18V d.c.	20V d.c.
Tank capacity	11litre	3Gal
Hose - flexible length	1.8m	6ft
Net weight	3.35kg	7.4lbs
Bare product dimensions (H x L x W)	410mm x 296mm x 311mm	16-2/16" x 11-5/8" x 12-3/16"
Airflow	45 CFM	

LABELS & SYMBOLS

WARNING: Do not operate this machine if warning and/or instruction labels are missing or damaged. Contact Evolution Power Tools for replacement labels.

Note: All or some of the following symbols may appear in the manual or on the product.

SYMBOL	DESCRIPTION
V	Volts
Min ⁻¹	Speed
~	Alternating Current
n	Rated Speed
	Warning!
	Read Instructions
	CE Certification
	UKCA Certification
	(RCM) Regulatory Compliance Mark for electrical and electronic equipment. Australian/New Zealand Standard
	TUV SUD Certification
	Waste Electrical & Electronic Equipment
	Keep away from heat and open flames - Do not dispose in fire
	Keep away from water - do not immerse in liquids
	Max temperature
	DC voltage

OUTDOOR USE

WARNING: For your protection if this tool is to be used outdoors it should not be exposed to rain, or used in damp locations. Do not place the tool on damp surfaces. Use a clean, dry workbench if available. For added protection use a residual current device (R.C.D.) that will interrupt the supply if the leakage current to earth exceeds 30mA for 30ms. Always check the operation of the residual current device (R.C.D.) before using the machine. If an extension cable is required it must be a suitable type for use outdoors and so labelled. The manufacturers instructions should be followed when using an extension cable.

SAFETY INFORMATION

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS & GROUNDING INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should be always followed, including the following: **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE.**

NOTE: Read all safety rules carefully before attempting to operate. Retain for future reference.

WARNING: Never operate this unit when flammable materials or vapors are present because electrical devices produce arcs or sparks that can cause a fire or explosion.

NEVER LEAVE OPERATING VACUUM UNATTENDED!

NOTE: This appliance is intended for household use.

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

- **Remove the battery when not in use and before servicing.**
- **Do not expose to rain.** Store indoors.
- **Always remove the battery from the machine before removing the tank cover.**
- **Do not allow to be used as a toy.** Close attention is necessary when used by or near children.
- **Do not put any object into openings.** Do not use with any openings blocked; keep the openings free of dust, lint, hair and anything that may reduce airflow.
- **Keep hair, loose clothing, fingers and all parts of body away from openings and moving parts.**
- **Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.**
- **Do not use without dust bag and/or filters in place.**
- **Turn off all controls before removing the battery.**
- **Use extra care when cleaning on stairs.**
- **Do not use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline or use in areas where they may be present.**
- **Do not use your cleaner as a sprayer of flammable liquids such as oil-based paint, lacquers, etc.**
- **Do not vacuum toxic, carcinogenic, combustible or other hazardous materials such as asbestos, arsenic, barium, beryllium, lead, pesticides or other health endangering materials.**
- **Do not pick up soot, cement, plaster or drywall dust without filter and dust bag in place.** These are very fine particles that may affect the performance of the motor or be exhausted back into the air. Additional dust bags are available.
- **Use special care when emptying heavily loaded tanks.**
- **To avoid spontaneous combustion, empty tank after each use.**
- **The operation of a utility vacuum can result in foreign objects being blown into eyes, which can result in eye damage.** Always wear safety goggles when operating vacuum.
- **Remove the battery before connecting the hose, nozzles, filters, or other accessories.**
- **Exhausted batteries are to be removed from the appliance and safely disposed of.**
- **If the appliance is to be stored and unused for a long period, the batteries**

should be removed

- **The supply terminals are not to be short-circuited.**

NOTE: Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.

- **Prevent unintentional starting. Ensure the power switch is in the off-position before connecting to battery pack, picking up or carrying the appliance.** Carrying the appliance with your finger on the power switch or energising the appliance that has the power switch on invites accidents.
- **Make sure the power switch is off and the battery pack is removed before clearing jammed material, making adjustments, changing accessories, storing or servicing the appliance.** Unexpected actuation of the appliance while clearing jammed material or servicing may result in serious personal injury.
- **Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- **Use appliances only with specifically designated battery packs.** Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- **When the battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.** Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- **Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help.** Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- **Do not use a battery pack or appliance that is damaged or modified.** Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
- **Do not expose a battery pack or appliance to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 130°C may cause explosion.** The temperature of 130°C can be replaced by the temperature of 265°F.
- **Follow all charging instructions and do**

not charge the battery pack or appliance outside of the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside of the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

- **Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the product is maintained.
- **Do not modify or attempt to repair the appliance or the battery pack except as indicated in the instructions for use and care.**

GETTING STARTED - UNPACKING

Caution: This packaging contains sharp objects. Take care when unpacking. Remove the machine, together with the accessories supplied, from the packaging. Check carefully to ensure that the machine is in good condition and account for all the accessories listed in this manual. Also make sure that all the accessories are complete. If any parts are found to be missing, the machine and its accessories should be returned together in their original packaging to the retailer. Do not throw the packaging away; keep it safe throughout the guarantee period. Dispose of the packaging in an environmentally responsible manner. Recycle if possible. Do not let children play with empty plastic bags due to the risk of suffocation.

ITEMS SUPPLIED

DESCRIPTION	099-0001, 099-0004,	099-0001A, 099-0001B, 099-0001C 099-0004A
Instruction Manual	✓	✓
Flexible hose	✓	✓
Crevice nozzle	✓	✓
Gulper nozzle	✓	✓
Round brush	✓	✓
Cartridge filter	✓	✓
Foam filter	✓	✓
2Ah Battery		
4Ah Battery		✓
5Ah Battery		
8Ah Battery		
Single dock charger		✓
Double dock charger		

ADDITIONAL ACCESSORIES

In addition to the standard items supplied with this machine the following accessories are also available from the Evolution online shop at www.evolutionpowertools.com or from your local retailer.

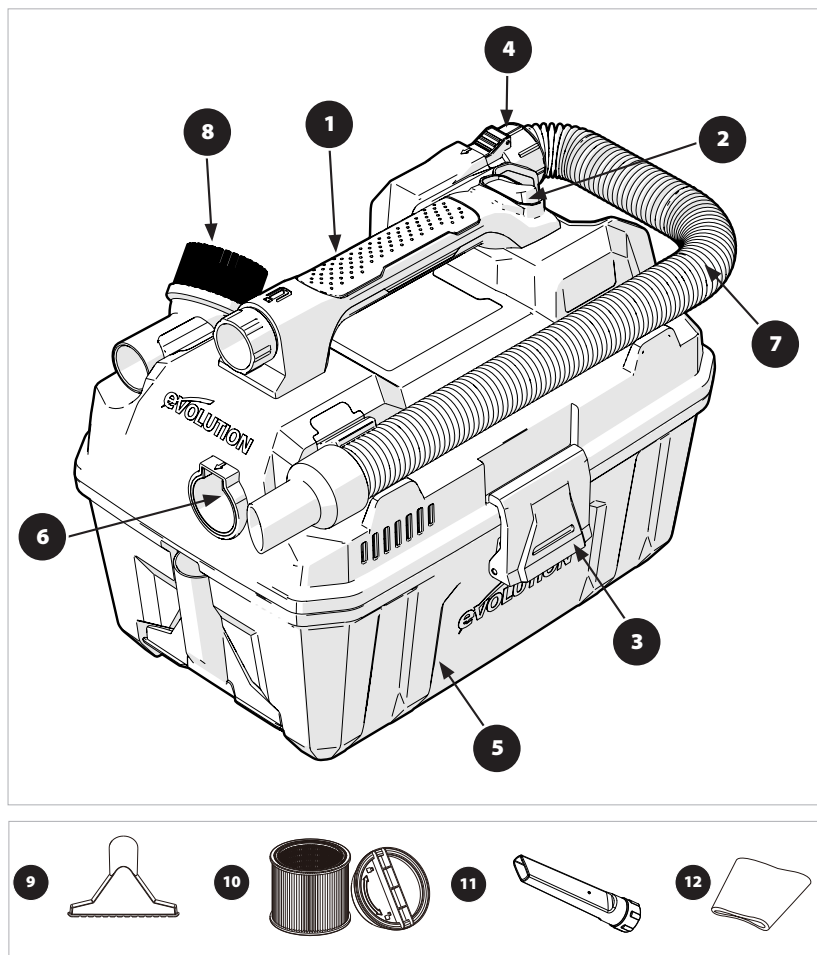
DESCRIPTION	PART NO
Foam filter	086-0103
Replacement Cartridge Filter	086-0101

RECOMMENDED BATTERIES/CHARGERS

Description	Part No	
2Ah Battery	R18BAT-Li2, R20BAT-Li2	EBAT18-Li-2
4Ah Battery	R18BAT-Li4, R20BAT-Li4	EBAT18-Li-4, EHPB18-Li-4
5Ah Battery	R18BAT-Li5, R20BAT-Li5	EBAT18-Li-5
8Ah Battery	R18BAT-Li8, R20BAT-Li8	EHPB18-Li-8
R18RCH-Li1 - Single dock charger	R18RCH-Li1, R20RCH-Li1	EFC18-Li
R18RCH-Li2 - Double dock charger	R18RCH-Li2, R20RCH-Li2	EMC18-Li

If you intend to store a battery for a period without use then store battery at room temperature (0°C to 20°C) When storing for very long periods boost charge the battery once per year to prevent over discharge. The Ambient temperature range for tool and battery use: 0°C to 40°C. The charging temperature: 5°C to 40°C.

MACHINE OVERVIEW R11VAC-Li



- 1. HANDLE
- 2. ON/OFF SWITCH
- 3. LID LATCH
- 4. VACUUM PORT
- 5. DUST TANK
- 6. BLOWING PORT

- 7. FLEXIBLE HOSE
- 8. ROUND BRUSH
- 9. GULPER NOZZLE
- 10. CARTRIDGE FILTER
- 11. CREVICE NOZZLE
- 12. FOAM FILTER (WET)

ASSEMBLY

To install/remove the battery

To install the battery insert firmly into the tool until you hear an audible click, ensuring the battery is fully seated and latched into position.

To remove the battery depress the battery release button and pull the battery out of the tool.

Attaching the vacuum hose (fig1)

Before using the vacuum the flexible hose will need to be attached.

- Ensure the vacuum is placed on a flat, firm surface.
- Unlatch tank latches and remove power head from the tank.
- Remove the hose from the tank.
- Align the latching end of the hose with the intake or blower port on the appliance, ensuring the alignment lock is correctly orientated to fit into the port.
- Insert the hose end into the port until you hear an audible click. Gently pull the hose end to ensure it is correctly secured.
- Replace power head onto the tank and secure latches.

Note: The power head will only fit onto the tank when the intake port on the front of the power head and the storage area for the wide nozzle tool on the tank are aligned.

Note: To reduce the risk of injury always hold securely with one hand on the main handle. (1)

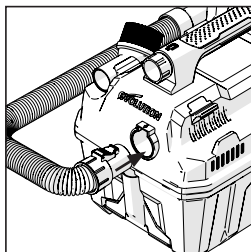


FIG. 1

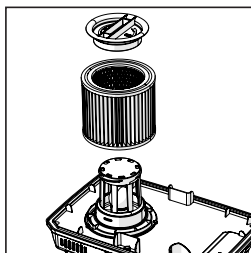


FIG. 2

OPERATING INSTRUCTIONS

WARNING: To reduce the risk of fire or explosion, do not operate this vac in areas with flammable gases, vapors or explosive dust in the air. Flammable gases or vapors include but are not limited to: lighter fluid, solvent-type cleaners, oil-based paints, gasoline, alcohol or aerosol sprays. Explosive dusts include but are not limited to: coal, magnesium, aluminium, and grain or gun powder. Do not vacuum explosive dust, flammable or combustible liquids or hot ashes. Do not use this vac as a sprayer for any flammable or combustible liquid. To reduce the risk of health hazards from vapors or dusts, do not vacuum toxic materials.

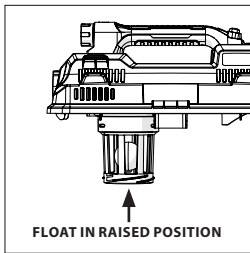
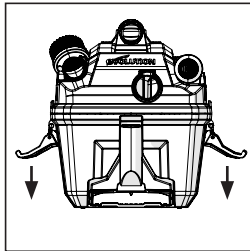
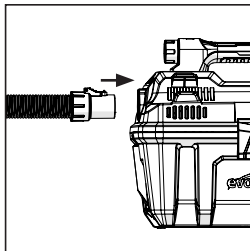
CAUTION: To reduce risk of hearing damage, wear ear protectors when using the vac for extended hours or when using it in a noisy area. This 11L wet/dry vac is assembled at the factory and ready for use when you remove it from the packaging. The unit is ready for dry vacuuming or blowing.

ON/OFF

After you insert the battery into the machine, turn the unit "ON" by pushing the switch from position "O" to position "I". The "O" is the "OFF" position and the "I" is the "ON" position.

DRY PICK UP

NOTE: If foam filter is in position over filter cage, it must be removed before installing cartridge filter. The cartridge filter can be used for wet or dry pick up; installation is the same for both. When picking up large quantities of liquid please refer to the wet pick up operation section in this manual. Use the cartridge filter in position over the filter cage for most general dry material pick up. (Fig. 2)

**FIG. 3****FIG. 4****FIG. 5**

- With the power head in an upside down position, slide the cartridge filter down over the filter cage, push the filter seals against the power head.
- Place filter retainer into the top of the cartridge filter, hold the power head with one hand, turn the handle on the filter retainer clockwise to tighten, locking the filter into place.
- To remove the cartridge filter for cleaning, again hold the power head and turn the filter retainer counter-clockwise to loosen and remove, slide the cartridge filter off the filter cage.
- To clean the cartridge filter shake or brush off excess dirt or rinse (from the inside of the filter) with water, dry completely (approximately 24 hours) and re-install.

WET PICK UP

- Remove cartridge filter and replace it with foam filter when you do wet pickups.
- This wet/dry vac is equipped with a float mechanism which will rise automatically to cut off the airflow when the liquid in the tank reaches a predetermined level. When this happens, turn off the vac, remove the battery, and empty the dust tank. You will know that the float has shut the airflow off because the suction ceases and the motor noise becomes higher in pitch due to increased motor speed. The liquid capacity may vary with the rate of pickup. (**Fig. 3**)

EMPTYING THE TANK

WARNING: To reduce the risk of injury from accidental starting, remove the battery before emptying the dust tank.

- Remove the power head assembly of the wet/dry vac by pulling outward on the lid clips located on each side of the vac. Lift off the power head assembly. (**Fig. 4**)
- Dump the tank contents into the proper waste disposal container.

BLOWING OPERATION

WARNING: To reduce the risk of injury from accidental starting, remove the battery before changing. To avoid injury to bystanders, keep them clear of blowing debris.

CAUTION: Wear a dust mask if blowing creates dust which might be inhaled. To reduce the risk of hearing damage, wear ear protectors when using the vac/blower for extended hours or when using it in a noisy area.

Your vac contains a blowing feature. It has the capability to blow sawdust and other debris. It can be used to blow dust and debris out of garages or off patios and driveways. Follow the steps below to use your vac as a blower.

- Locate blowing port on your vac.
- Insert one end of the hose into the blowing port. (**Fig. 5**)
- Turn vac "ON".

FILTER REPLACEMENT

WARNING: To reduce the risk of injury from accidental starting, remove the battery from the machine before changing or cleaning filter. Your filter should be cleaned often to maintain peak vacuum performance.

NOTE: To avoid damage to the fan and motor, always reinstall the reusable dry filter before using the vacuum for dry pickups and always reinstall the foam filter before using the vacuum for wet pickups.

NOTE: After cleaning, check the filter for tears or small holes. Do not use a filter with holes or tears in it. Even a small hole can cause dust to come out of your vacuum. Replace it immediately.

NOTE: Before installing the filter on the vacuum, clean the area of the lid so that the clamp ring will seal the bag against the lid and stop small particles from bypassing the filter bag. If the filter is clean and not damaged, replace it on the filter cage. If it cannot be reused, place a new filter over the filter cage.

NOTE: Clean the filter in an open area.

WARNING: Do not remove filter cage and float. The float prevents water from entering the impeller and damaging the motor. The cage prevents fingers from touching the moving impeller.

MAINTENANCE

WARNING: Any maintenance must be carried out with the machine switched off and the battery removed.

CLEANING

To keep your wet/dry vacuum looking its best, clean the outside with a cloth dampened with warm water and mild soap. To clean the tank:

- Empty the tank.
- Wash tank thoroughly with warm water and mild soap.
- Wipe out with dry cloth.

STORAGE

Before storing your vacuum, the dust tank should be emptied and cleaned. The accessories should be kept in the accessory holder so they can be readily available. The vacuum should be stored indoors.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

Environmental damage through incorrect disposal of the batteries / rechargeable batteries.

Batteries /rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. Please dispose of batteries according to the relevant local requirements. Remove the battery from the product before disposal.



TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Vacuum can not run	1. Battery not installed properly. 2. Battery not charged. 3. Internal components too hot.	1. Check battery installation. 2. Check battery charging requirements. 3. Allow tool to cool down.
Loss of suction, wet pick-up	1. Full tank 2. Clogged hose 3. Clogged filter	1. Drain and clean tank 2. Remove hose and clean debris 3. Clean or replace filter
Loss of suction, dry pick-up	1. Full tank 2. Clogged hose 3. Clogged filter	1. Empty and clean tank 2. Remove hose and clean debris 3. Clean or replace filter

WARNING: To reduce the risk of injury from moving parts and/or electrical shock, remove battery from the machine before performing troubleshooting checks. Minor problems often can be fixed without calling customer service.

DECLARATION OF CONFORMITY



The manufacturer of the product covered by this Declaration is:

UK: Evolution Power Tools Ltd. Venture One, Longacre Close, Holbrook Industrial Estate, Sheffield, S20 3FR.

FR: Evolution Power Tools SAS. 61 Avenue Lafontaine, 33560, Carbon-Blanc, Bordeaux, France.

The manufacturer hereby declares that the machine as detailed in this declaration fulfils all the relevant provisions of the Machinery Directive and other appropriate directives as detailed below.

The manufacture further declares that the machine as detailed in this declaration, where applicable, fulfils the relevant provisions of the Essential Health and Safety requirements.

The Directives covered by this Declaration are as detailed below:

2006/42/EC.	Machinery Directive.
2014/30/EU.	Electromagnetic Compatibility Directive.
2011/65/EU. & 2015/863/EU.	The Restriction of the Use of certain Hazardous Substances in Electrical Equipment (RoHS) Directive.
2002/96/EC.	as amended by 2003/108/EC The Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive.

And is in conformity with the applicable requirements of the following documents

IEC 60335-2-2: 2019(Seventh Edition) • IEC 60335-1:2010(Fifth Edition) (incl. Corrigendum 1:2010 and Corrigendum 2:2011)+ AMD1:2013, COR1:2014, AMD2:2016, COR1:2016 • EN 60335- 2-2:2010+A11:2012+A1:2013 • EN 60335-1:2012+A11:2014+AC:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019 • EN 55014-1:2017/A11:2020 • EN 55014-2:2015

Product Details

Description:	Evolution R11VAC-Li 11L Cordless Wet and Dry Vacuum Cleaner
Product Number:	099-0001
Brand Name:	Evolution Build
Voltage:	DC 18V

The technical documentation required to demonstrate that the product meets the requirements of directive has been compiled and is available for inspection by the relevant enforcement authorities, and verifies that our technical file contains the documents listed above and that they are the correct standards for the product as detailed above.

Name and address of technical documentation holder.

Signed:	Print: Barry Bloomer CEO
Date:	16/08/21

UK: Evolution Power Tools Ltd. Venture One, Longacre Close, Holbrook Industrial Estate, Sheffield, S20 3FR.

FR: Evolution Power Tools SAS. 61 Avenue Lafontaine, 33560, Carbon-Blanc, Bordeaux, France.

DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer of the product covered by this Declaration is:

UK: Evolution Power Tools Ltd. Venture One, Longacre Close, Holbrook Industrial Estate, Sheffield, S20 3FR.

FR: Evolution Power Tools SAS. 61 Avenue Lafontaine, 33560, Carbon-Blanc, Bordeaux, France.

The manufacturer hereby declares that the machine as detailed in this declaration fulfils all the relevant provisions of the Machinery Directive and other appropriate directives as detailed below.

The manufacture further declares that the machine as detailed in this declaration, where applicable, fulfils the relevant provisions of the Essential Health and Safety requirements.

The Directives covered by this Declaration are as detailed below:

UK legislation _Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008;

UK legislation _Electromagnetic Compatibility Regulations 2016;

UK legislation _The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012

UK regulation _ The Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations 2013

And is in conformity with the applicable requirements of the following documents

BS EN 60335-1:2012+A2:2019 • BS EN 60335-2-2: 2010+A1:2013 • BS EN 62233:2008

BS EN 55014-1:2017/A11:2020 • BS EN 55014-2:2015

EN

Product Details

Description:

Evolution **R11VAC-Li** 11L Cordless Wet and Dry Vacuum Cleaner

Product Number:

099-0001

Brand Name:

Evolution

Voltage:

DC 18V

The technical documentation required to demonstrate that the product meets the requirements of directive has been compiled and is available for inspection by the relevant enforcement authorities, and verifies that our technical file contains the documents listed above and that they are the correct standards for the product as detailed above.

Name and address of technical documentation holder.

Signed:

Print: Barry Bloomer
CEO

Date:

16/08/21

UK: Evolution Power Tools Ltd. Venture One, Longacre Close, Holbrook Industrial Estate, Sheffield, S20 3FR.

FR: Evolution Power Tools SAS. 61 Avenue Lafontaine, 33560, Carbon-Blanc, Bordeaux, France.

Notes

Estas instrucciones de uso se han escrito originalmente en inglés.

IMPORTANTE

Lea estas instrucciones de manejo y seguridad detenidamente y en su totalidad.

Por su propia seguridad, si no está seguro de algún aspecto sobre el uso de este equipo, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica. Encontrará el número de teléfono en la página web de Evolution Power Tools. Nuestra organización dispone de varios teléfonos de soporte en todo el mundo, aunque su proveedor también puede ofrecerle asistencia técnica.

PÁGINA WEB:

www.evolutionpowertools.com

GARANTÍA

Enhorabuena por adquirir una máquina de Evolution Power Tools. Por favor, complete el registro de su producto en línea tal y como se indica en el folleto de registro de garantía en línea A4 adjunto a esta máquina. También puede escanear el código QR impreso en este folleto A4 con un smartphone. De esta manera, validará el periodo de garantía de su máquina a través de la página web de Evolution al introducir sus datos y, así, dispondrá de un servicio rápido si fuera necesario. Le agradecemos sinceramente que haya escogido un producto de Evolution Power Tools.

Evolution Power Tools se reserva el derecho a hacer mejoras y modificaciones en el diseño del producto sin previo aviso.

Por favor, consulte el folleto de registro de garantía o el embalaje para obtener más detalles acerca de los términos y condiciones de la garantía.

Evolution Power Tools reparará o cambiará, dentro del periodo de garantía y desde la fecha original de compra, cualquier producto que sea defectuoso en materiales o fabricación. Esta garantía será nula si la máquina devuelta se ha usado sin seguir las recomendaciones del manual de instrucciones o si la máquina se daña por accidente, descuido o uso inapropiado. Esta garantía no es aplicable a máquinas o componentes alterados, cambiados o

modificados de alguna manera, o sometidos a un uso que excede las capacidades y especificaciones recomendadas. Los componentes eléctricos están sujetos a las garantías de sus respectivos fabricantes. Todos los objetos defectuosos se devolverán con flete prepago a Evolution Power Tools. Evolution Power Tools se reserva el derecho de reparar el producto o sustituirlo por uno igual o equivalente. No existe garantía, escrita o verbal, para accesorios consumibles como (la siguiente lista no es exhaustiva) hojas, cortadores, taladros, cinceles o paletas, etc. Evolution Power Tools no se hace responsable en ningún caso de la pérdida o el daño causado directa o indirectamente por el uso de nuestros productos o por cualquier otra causa. Evolution Power Tools no se hace responsable de ningún coste o daño indirecto derivado de estos productos. Ningún directivo, empleado o agente de Evolution Power Tools está autorizado a realizar representaciones orales de idoneidad o a renunciar a cualquiera de los términos anteriores de la venta, ni tendrán carácter vinculante para Evolution Power Tools.

Las cuestiones relativas a esta garantía limitada deberán dirigirse a la oficina central de la empresa o consultarse en el número de asistencia correspondiente.

ADVERTENCIA: Este equipo pueden utilizarlo niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si se las supervisa o instruye respecto al uso seguro del aparato y comprenden los peligros que entraña. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no pueden realizarlo niños sin supervisión.

ESPECIFICACIONES DE LA MÁQUINA

ESPECIFICACIONES DE LA MÁQUINA	Reino Unido/UE	EE. UU.
Código de producto	099-0001	099-0004
Tensión de carga	220-240V	120V
Tensión de la batería	18V d.c.	20V d.c.
Capacidad del depósito	11 litros	3 galones
Longitud flexible de la manguera	1.8m	6ft
Peso neto	3.35kg	7.4lbs
Dimensiones del producto sin accesorios (Al x L x An)	410mm x 296mm x 311mm	16-2/16" x 11-5/8" x 12-3/16"
Flujo de aire	45 CFM	

ES

ETIQUETAS Y SÍMBOLOS

ADVERTENCIA: No utilice la máquina si faltan etiquetas de instrucciones o advertencia, o si están dañadas. Póngase en contacto con Evolution Power Tools para sustituir las etiquetas.

Nota: Todos o algunos de los siguientes símbolos pueden aparecer en el manual o en el producto.

SYMBOL	DESCRIPCIÓN
V	Voltios
Min ⁻¹	Velocidad
~	Corriente alterna
n	Velocidad nominal
	¡Advertencia!
	Lea las instrucciones
	Certificado CE
	Certificado UKCA
	(RCM) Marca de cumplimiento de la normativa para aparatos eléctricos y electrónicos. Norma de Australia/ Nueva Zelanda
	Certificado TUV SUD
	Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos
	Mantener lejos del calor y las llamas abiertas. No desechar en fuego.
	Mantener lejos del agua. No sumergir en líquidos.
	Temperatura máx.
	Tensión CC

USO EN EXTERIORES

ADVERTENCIA: Para su protección, si va a usar esta herramienta en exteriores, no debe exponerla a la lluvia o utilizarla en lugares húmedos. No coloque la herramienta sobre superficies húmedas. Si es posible, utilice un banco de trabajo limpio y seco. Para garantizar una mayor protección, utilice un dispositivo de corriente residual (RCD) que interrumpa el suministro si la corriente de fuga a tierra es superior a 30 mA durante 30 ms. Compruebe siempre el funcionamiento del dispositivo de corriente residual (RCD) antes de utilizar la máquina. Si se necesita un alargador, debe ser de un tipo adecuado para uso en exteriores y estar etiquetado para tal fin. Se deben seguir las instrucciones de los fabricantes al utilizar un alargador.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES E INSTRUCCIONES DE TOMA A TIERRA

Cuando utilice un aparato eléctrico, respete siempre ciertas precauciones básicas, incluyendo las siguientes: **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE APARATO.**

NOTA: Lea todas las normas de seguridad detenidamente antes de utilizar el aparato. Consérvelas para poder consultarlas en el futuro.

ADVERTENCIA: Nunca utilice esta unidad si hay presentes materiales o vapores inflamables, ya que los dispositivos eléctricos producen arcos o chispas que pueden provocar un incendio o una explosión.

¡NUNCA DEJE EL ASPIRADOR EN FUNCIONAMIENTO Y SIN SUPERVISIÓN!

NOTA: Este aparato está previsto para el uso doméstico.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesión:

- **Retire la batería cuando no se esté usando y antes del mantenimiento.**
- **No lo exponga a la lluvia.** Consérvelo en interior.
- **Retire siempre la batería de la máquina antes de retirar la cubierta del depósito.**
- **No permita que se use como juguete.** Preste especial atención cuando lo utilicen niños o estos estén cerca del aparato.
- **No introduzca ningún objeto en los orificios.** No lo utilice si algún orificio está bloqueado. Mantenga los orificios libres de polvo, pelusas, pelos y cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
- **Mantenga el pelo, la ropa holgada, los dedos y todas las partes del cuerpo alejados de los orificios y las partes móviles.**
- **No recoja nada que expulse humo o esté ardiendo, como cigarrillos, cerillas o ceniza caliente.**
- **No lo utilice sin la bolsa recogepolvo o los filtros colocados.**
- **Apague todos los controles antes de retirar la batería.**
- **Tenga especial cuidado al limpiar escaleras.**
- **No recoja líquidos inflamables o combustibles como gasolina ni lo utilice en zonas donde puedan estar presentes.**
- **No utilice el limpiador para rociar líquidos inflamables, como pintura al óleo, lacas, etc.**
- **No aspire materiales tóxicos, carcinógenos, combustibles o peligrosos, como amianto, arsénico, bario, berilio, plomo, pesticidas u otros materiales peligrosos para la salud.**
- **No recoja hollín, cemento, escayola o polvo de yeso sin el filtro y la bolsa recogepolvo colocados.** Contienen partículas muy finas que pueden afectar al rendimiento del motor o expulsarse de nuevo al aire. Hay disponibles bolsas recogepolvo adicionales.
- **Tenga especial cuidado al vaciar depósitos muy cargados.**
- **Para evitar la combustión espontánea, vacíe el depósito después de cada uso.**
- **El manejo de un aspirador puede provocar que se lancen objetos externos contra los ojos, que pueden provocar daños oculares.** Lleve siempre gafas de seguridad cuando maneje el aspirador.
- **Retire la batería antes de conectar la manguera, las boquillas, los filtros u otros accesorios.**

- **Las baterías agotadas deben retirarse de la herramienta y desecharse de forma segura.**
- **Si la herramienta se va a almacenar y no se va a usar durante un periodo prolongado, se deberían retirar las baterías.**
- **No se deben cortocircuitar los terminales de alimentación.**

NOTA: Utilícelo únicamente tal y como se especifica en este manual. Utilice únicamente accesorios recomendados por el fabricante.

- **Evite el encendido accidental.**
Compruebe que el interruptor de potencia está en la posición OFF (apagado) antes de conectar la herramienta a las baterías, o de coger o transportar la herramienta. Transportar la herramienta con el dedo sobre el interruptor de corriente o suministrar energía a una herramienta con el interruptor encendido puede propiciar accidentes.
- **Asegúrese de que el interruptor de corriente esté apagado y de que la batería se haya retirado antes de quitar material atascado, realizar ajustes, cambiar accesorios, almacenar el aparato o realizar su mantenimiento.** El funcionamiento inesperado de la herramienta mientras se retira material obstruido o se realiza el mantenimiento puede provocar lesiones personales graves.
- **Recargue solo con el cargador especificado por el fabricante.** Un cargador que es apto para un tipo de batería puede acarrear peligro de incendio cuando se usa con otra batería.
- **Use las herramientas únicamente con la batería específicamente designada.** El uso de cualquier otra batería puede conllevar riesgo de incendio y lesiones.
- **Cuando no se esté usando la batería, manténgala alejada de otros objetos metálicos, como clips para papel, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños que puedan crear una conexión entre ambos terminales.** Cortocircuitar los terminales de la batería entre sí puede provocar quemaduras o un incendio.
- **En condiciones agresivas, puede salirse líquido de la batería. Evite el contacto. Si se produjera el contacto accidental, enjuague con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, acuda a un médico también.** El líquido procedente de la batería puede provocar irritación o

ES

- quemaduras.
- No use una batería o herramienta que esté dañada o modificada.** Las baterías dañadas o modificadas pueden tener un comportamiento impredecible y conllevar riesgo de incendio, explosión o lesiones.
- No exponga la batería o la herramienta al fuego ni a una temperatura excesiva. La exposición al fuego o a una temperatura superior a 130 °C puede provocar una explosión.** La temperatura de «130 °C» equivale a una temperatura de «265 °F».
- Siga todas las instrucciones de carga y no cargue la batería ni la herramienta fuera del rango de temperatura especificado en las instrucciones.** Una carga incorrecta o a temperaturas fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.
- Lleve la herramienta eléctrica a reparar a un experto cualificado que utilice solo piezas de repuesto idénticas.** Esto garantizará que se preserve la seguridad del producto.
- No modifique ni intente reparar la máquina ni la batería, salvo como se indica en las instrucciones de uso y cuidado.**

PRIMEROS PASOS: DESEMBALAJE

Precaución: Esta caja contiene objetos afilados. Ábrala con cuidado. Retire la máquina del embalaje junto con los accesorios incluidos. Compruebe que la máquina está en buenas condiciones y que se incluyen todos los accesorios especificados en este manual. Asegúrese también de que todos los accesorios están completos. Si falta alguna pieza, la máquina o accesorios, devuélvalo todo a su distribuidor en su embalaje original. No tire el embalaje y consérvelo durante todo el período de garantía. Deseche el embalaje respetando la normativa de medioambiente. Si es posible, reciclelo. No deje que los niños jueguen con las bolsas de plástico vacías, ya que existe riesgo de asfixia.

Si tiene previsto almacenar una batería durante un cierto tiempo sin usarla, guárdela a temperatura ambiente (de 0 °C a 20 °C). Cuando se almacena durante un periodo de tiempo muy prolongado, hay que cargarla una vez al año para evitar la sobrecarga. Rango de temperatura ambiente para el uso de la herramienta y la batería: de 0 °C a 40 °C. Temperatura de carga: de 5 °C a 40 °C.

ELEMENTOS SUMINISTRADOS

DESCRIPCIÓN	099-0001, 099-0004,	099-0001A, 099-0001B, 099-0001C 099-0004A
Manual de instrucciones	✓	✓
Manguera flexible	✓	✓
Boquilla para ranuras	✓	✓
Boquilla ancha	✓	✓
Cepillo redondo	✓	✓
Filtro del cartucho	✓	✓
Filtro de espuma	✓	✓
Batería de 2 Ah		
Batería de 4 Ah		✓
Batería de 5 Ah		
Batería de 8 Ah		
Cargador de puerto único		✓
Cargador de puerto doble		

ACCESORIOS ADICIONALES

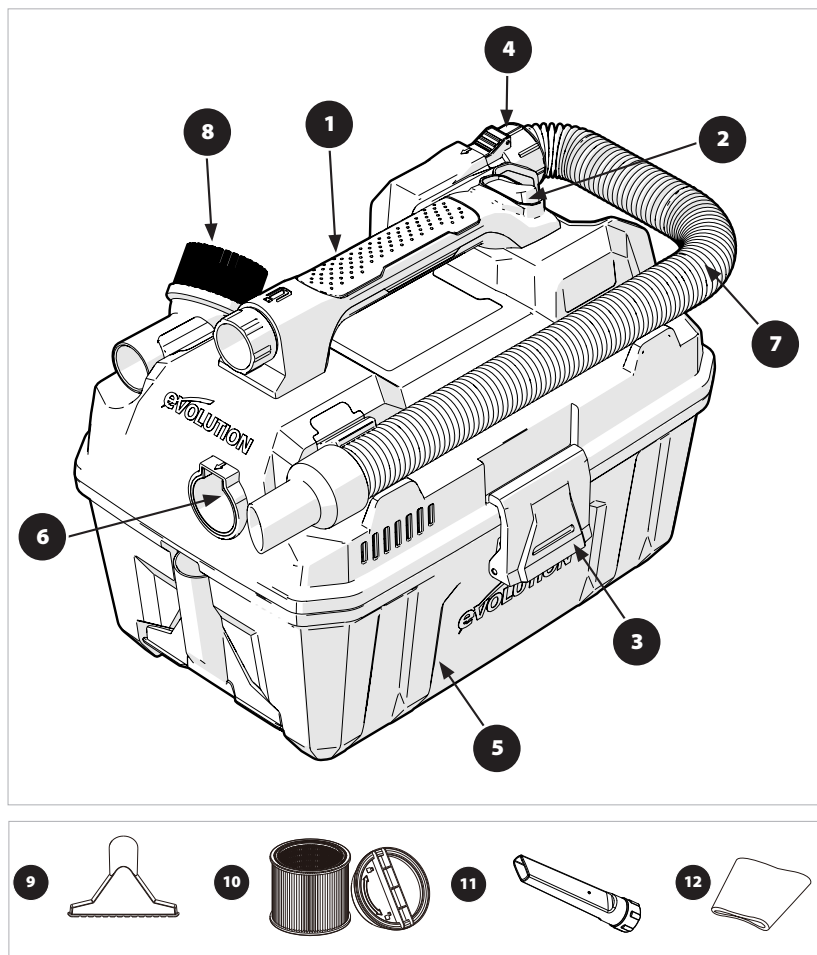
Además de los elementos estándar incluidos en esta máquina, ponemos a su disposición los siguientes accesorios que encontrará en la tienda en línea de Evolution en www.evolutionpowertools.com o en su distribuidor local.

DESCRIPCIÓN	N.º DE PIEZA
Filtro de espuma	086-0103
Filtro de cartucho de repuesto	086-0101

CARGADORES/BATERÍAS RECOMENDADOS

Descripción	N.º de pieza	
Batería de 2 Ah	R18BAT-Li2, R20BAT-Li2	EBAT18-Li-2
Batería de 4 Ah	R18BAT-Li4, R20BAT-Li4	EBAT18-Li-4, EHPB18-Li-4
Batería de 5 Ah	R18BAT-Li5, R20BAT-Li5	EBAT18-Li-5
Batería de 8 Ah	R18BAT-Li8, R20BAT-Li8	EHPB18-Li-8
R18RCH-Li1 - Cargador de puerto único	R18RCH-Li1, R20RCH-Li1	EFC18-Li
R18RCH-Li2 - Cargador de puerto doble	R18RCH-Li2, R20RCH-Li2	EMC18-Li

DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA MÁQUINA R11VAC-Li



- 1. ASA
- 2. INTERRUPTOR ON/OFF (ENCENDIDO/
APAGADO)
- 3. CERROJO DE LA TAPA
- 4. PUERTO DE ASPIRADO
- 5. DEPÓSITO DE POLVO
- 6. PUERTO DE SOPLADO

- 7. MANGUERA FLEXIBLE
- 8. CEPILLO REDONDO
- 9. BOQUILLA ANCHA
- 10. FILTRO DEL CARTUCHO
- 11. BOQUILLA PARA RANURAS
- 12. FILTRO DE ESPUMA (HÚMEDO)

ENSAMBLAJE

Para instalar/retirar la batería

Para instalar la batería, insértela firmemente en la herramienta hasta oír un clic audible, y asegúrese de que está bien asentada y fijada en posición. Para retirar la batería, pulse el botón de liberación de la batería y sáquela de la herramienta.

Conexión de la manguera de aspirado (Fig. 1)

Antes de usar el aspirador, se debe conectar la manguera flexible.

- Asegúrese de que el aspirador esté colocado sobre una superficie plana y firme.
- Quite los cerrojos del depósito y retire el cabezal de potencia del depósito.
- Retire la manguera del depósito.
- Alinee el extremo de fijación de la manguera con el puerto de entrada o de soplado de la máquina, y asegúrese de que el bloqueo de alineación esté orientado correctamente para encajar en el orificio.
- Inserte el extremo de la manguera en el orificio hasta oír un clic audible. Tire suavemente del extremo de la manguera para asegurar que esté correctamente fijada.
- Vuelva a poner el cabezal de potencia en el depósito y asegure los cerrojos.

Nota: El cabezal de potencia solo encajará en el depósito cuando el puerto de entrada en la parte delantera del cabezal de potencia y la zona de almacenamiento para la herramienta de boquilla ancha del depósito estén alineados.

Nota: Para reducir el riesgo de lesiones, sujete siempre de forma segura con una mano en el mango principal. (1)

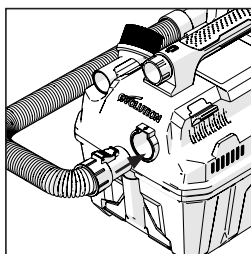


FIG. 1

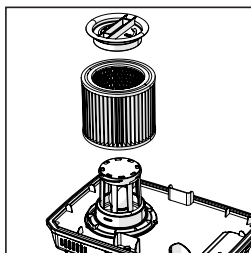


FIG. 2

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio o explosión, no utilice este aspirador en zonas con gases y vapores inflamables o polvo explosivo en el aire. Los gases y vapores inflamables incluyen, sin limitarse a estos: líquido inflamable, limpiadores tipo disolvente, pinturas al óleo, gasolina, alcohol o sprays aerosoles. Los polvos explosivos incluyen, sin limitarse a estos: carbón, magnesio, aluminio y polvo de grano o pólvora. No aspire polvo explosivo ni líquidos inflamables o combustibles ni cenizas calientes. No utilice este aspirador para rociar líquido inflamable o combustible. Para reducir el riesgo de peligros para la salud por vapores o polvos, no aspire materiales tóxicos.

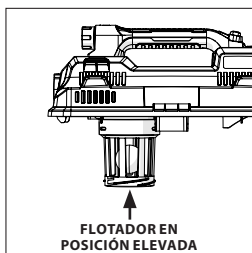
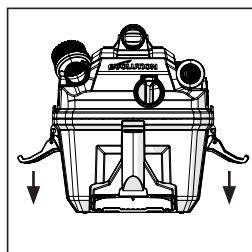
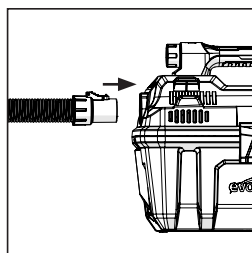
PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de daños auditivos, utilice protección auditiva al usar este aspirador durante periodos prolongados o en una zona ruidosa. Este aspirador en seco y húmedo de 11 l está montado de fábrica y listo para usar al sacarlo del embalaje. La unidad está lista para aspirar en seco o soplar.

ON/OFF

Después de insertar la batería en la máquina, encienda la unidad desplazando el interruptor de la posición «O» a la posición «I». La «O» es la posición «OFF» (apagada) y la «I» es la posición «ON» (encendida).

RECOGIDA EN SECO

NOTA: Si el filtro de espuma está colocado encima de la jaula del filtro, se debe retirar antes de instalar el filtro del cartucho. El filtro del cartucho se puede utilizar para la recogida en seco o húmedo; la instalación es la misma para ambos casos. Si recoge grandes cantidades de líquido, consulte la sección de la operación Recogida en húmedo de este manual. Use el filtro del cartucho en posición sobre la jaula del filtro para la recogida de la mayoría de material seco general. (Fig. 2)

**FIG. 3****FIG. 4****FIG. 5**

- Con el cabezal de potencia boca abajo, deslice el filtro del cartucho hacia abajo sobre la jaula del filtro y presione los sellos del filtro contra el cabezal de potencia.
- Coloque el retén del filtro en la parte superior del filtro del cartucho, sujete el cabezal de potencia con una mano y gire el asa del retén del filtro en sentido horario para apretar, con lo que bloqueará el filtro en posición.
- Para retirar el filtro del cartucho para la limpieza, sujete de nuevo el cabezal de potencia y gire el retén del filtro en sentido antihorario para aflojar y retire, deslizando el filtro del cartucho fuera de la jaula del filtro.
- Para limpiar el filtro del cartucho, elimine el exceso de suciedad agitando, con un cepillo o aclarando (desde el interior del filtro) con agua. Déjelo secar completamente (aproximadamente 24 horas) y vuelva a instalarlo.

RECOGIDA EN HÚMEDO

- Retire el filtro del cartucho y sustitúyalo por el filtro de espuma cuando haga recogidas en húmedo.
- Este aspirador en seco y húmedo dispone de un mecanismo de flotación que se elevará automáticamente para cortar el flujo de aire cuando el líquido del depósito supere un nivel predeterminado. Cuando esto suceda, apague el aspirador, retire la batería y vacíe el depósito de polvo. Sabrá que el flotador ha cerrado el flujo de aire si la succión cesa y el ruido del motor se vuelve más agudo debido a la mayor velocidad de este. La capacidad de líquido puede variar con la tasa de recogida. (**Fig. 3**)

VACIADO DEL DEPÓSITO

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones por arranque accidental, retire la batería antes de vaciar el depósito de polvo.

- Retire el conjunto del cabezal de potencia del aspirador en seco y húmedo tirando hacia arriba de los clips de la tapa a cada lado del aspirador. Retire el conjunto del cabezal de potencia. (**Fig. 4**)
- Vacíe el contenido del depósito en un contenedor de eliminación de residuos adecuado.

FUNCIONAMIENTO DE SOPLADO

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones por arranque accidental, retire la batería antes del cambio. Para evitar lesiones a los presentes, manténgalos alejados de los residuos sopladados.

PRECAUCIÓN: Utilice una mascarilla para el polvo si el soplado crea polvo que se puede inhalar. Para reducir el riesgo de daños auditivos, utilice protección auditiva al usar este aspirador/soplador durante periodos prolongados o en una zona ruidosa.

El aspirador dispone de una función de soplado. Puede expulsar aire sobre serrín y otros residuos. Se puede utilizar para expulsar aire sobre el polvo y los residuos de garajes o patios y entradas. Siga los pasos que figuran a continuación para utilizar el aspirador como un soplador.

- Ubique el puerto de soplado en el aspirador.
- Introduzca un extremo de la manguera en el puerto de soplado. (**Fig. 5**)
- Encienda el aspirador.

SUSTITUCIÓN DEL FILTRO

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones por arranque accidental, retire la batería de la máquina antes de cambiar o limpiar el filtro. El filtro se debe limpiar con frecuencia para garantizar el máximo rendimiento del aspirador.

NOTA: Para evitar daños en el ventilador y el motor, reinstale siempre el filtro seco reutilizable antes de utilizar el aspirador para la recogida en seco y vuelva a colocar siempre el filtro de espuma antes de utilizarlo para la recogida en húmedo.

NOTA: Después de la limpieza, compruebe si el filtro presenta desgarros o pequeños agujeros. No utilice un filtro que presente desgarros o agujeros. Incluso un agujero pequeño puede hacer que salga polvo del aspirador. Sustitúyalo de inmediato.

NOTA: Antes de instalar el filtro en el aspirador, limpie la zona de la tapa para que el anillo de la mordaza selle la bolsa contra la tapa y evite que las partículas pequeñas se salten la bolsa del filtro. Si el filtro está limpio y no está dañado, vuelva a colocarlo en su jaula. Si no se puede reutilizar, coloque un filtro nuevo en ella.

NOTA: Limpie el filtro en un lugar abierto.

ADVERTENCIA: No retire la jaula del filtro ni el flotador. El flotador evita que el agua entre en el propulsor y dañe el motor. La jaula evita que los dedos toquen el propulsor en movimiento.

MANTENIMIENTO

ADVERTENCIA: Cualquier actividad de mantenimiento se debe llevar a cabo con la máquina apagada y con la batería sacada.

LIMPIEZA

Para mantener el aspirador en seco y húmedo en el mejor estado posible, limpie el exterior con un paño humedecido con agua caliente y jabón suave. Para limpiar el depósito:

- Vacíe el depósito.
- Lave el depósito minuciosamente con agua caliente y jabón suave.
- Séquelo con un trapo seco.

ALMACENAJE

Antes de almacenar el aspirador, se debe vaciar y limpiar el depósito del polvo. Los accesorios se deberían guardar en el soporte de accesorios para que sean fácilmente accesibles. El aspirador se debe almacenar en interior.

PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Los productos eléctricos no se deben tirar en la basura doméstica. Recicle en los puntos destinados a ello. Consulte a la autoridad local o el vendedor para obtener más información sobre el reciclaje.

Daño medioambiental por eliminación incorrecta de las pilas/baterías recargables.

Las pilas/baterías recargables no se pueden desechar con los residuos domésticos habituales. Pueden contener metales pesados tóxicos y están sujetas a las normativas y leyes de tratamiento de residuos peligrosos. Deseche las baterías de conformidad con los requisitos locales relevantes.

Retire la batería del producto antes de la eliminación.



RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	ACCIÓN CORRECTIVA
El aspirador no funciona	1. La batería no está correctamente instalada. 2. La batería no está cargada. 3. Los componentes internos están demasiado calientes.	1. Compruebe la instalación de la batería. 2. Compruebe los requisitos de carga de la batería. 3. Deje que la herramienta se enfríe.
Pérdida de succión, recogida en húmedo	1. Depósito lleno 2. Manguera obstruida 3. Filtro obstruido	1. Drene y limpie el depósito 2. Retire la manguera y limpie los residuos 3. Limpie o sustituya el filtro
Pérdida de succión, recogida en seco	1. Depósito lleno 2. Manguera obstruida 3. Filtro obstruido	1. Vacíe y limpie el depósito 2. Retire la manguera y limpie los residuos 3. Limpie o sustituya el filtro

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones por piezas móviles o descarga eléctrica, retire la batería de la máquina antes de realizar comprobaciones para resolver problemas. Los problemas menores a menudo se pueden arreglar sin llamar al servicio de atención al cliente.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD



El fabricante del producto incluido en esta Declaración es el siguiente:

Reino Unido: Evolution Power Tools Ltd. Venture One, Longacre Close, Holbrook Industrial Estate, Sheffield, S20 3FR.

FR: Evolution Power Tools SAS. 61 Avenue Lafontaine, 33560, Carbon-Blanc, Bordeaux, France.

El fabricante declara que la máquina, tal y como se detalla en la presente declaración, cumple todas las disposiciones pertinentes de la Directiva relativa a las máquinas y otras directivas apropiadas, tal y como se especifica a continuación.

Asimismo, el fabricante declara que la máquina, tal y como se indica detalladamente en la presente declaración, en los casos en los que sea aplicable, cumple con las disposiciones pertinentes sobre los requisitos esenciales de seguridad y salud.

Las Directivas incluidas en esta Declaración se detallan a continuación:

2006/42/CE.	Directiva relativa a las máquinas.
2014/30/UE.	Directiva de compatibilidad electromagnética.
2011/65/UE. y 2015/863/UE.	Directiva sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos (RoHS).
2002/96/CE.	modificada por la Directiva 2003/108/CE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).

Y está en conformidad con los requisitos aplicables de los siguientes documentos:

IEC 60335-2-2: 2019 (Séptima edición) • IEC 60335-1:2010 (Quinta edición) (incl. corrección 1:2010 y corrección 2:2011) • AMD1:2013, COR1:2014, AMD2:2016, COR1:2016 • EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013 • EN 60335-1:2012+A11:2014+AC:2014+A13:2017+ A1:2019+A14:2019+A2:2019 • EN 55014-1:2017/A11:2020 • EN 55014-2:2015

Detalles del producto

Descripción:	Aspirador inalámbrico en seco y húmedo de 11 l R11VAC-Li de Evolution
Número de producto:	099-0001
Marca comercial:	Evolution Build
Voltaje:	18 V CC

La documentación técnica necesaria para demostrar que el producto cumple con los requisitos de la directiva se ha elaborado y está disponible para su consulta por parte de las autoridades pertinentes. Garantiza que nuestro archivo técnico contiene los documentos enumerados anteriormente y que estas son las normas correctas para el producto, tal y como se ha detallado antes.

Nombre y dirección del titular de la documentación técnica.

Firmado:		Impresión: Barry Bloomer Director ejecutivo
Fecha:	16/08/2021	

Reino Unido: Evolution Power Tools Ltd. Venture One, Longacre Close, Holbrook Industrial Estate, Sheffield, S20 3FR.

FR: Evolution Power Tools SAS. 61 Avenue Lafontaine, 33560, Carbon-Blanc, Bordeaux, France.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD



El fabricante del producto incluido en esta Declaración es el siguiente:

Reino Unido: Evolution Power Tools Ltd. Venture One, Longacre Close, Holbrook Industrial Estate, Sheffield, S20 3FR.
FR: Evolution Power Tools SAS. 61 Avenue Lafontaine, 33560, Carbon-Blanc, Bordeaux, France.

El fabricante declara que la máquina, tal y como se detalla en la presente declaración, cumple todas las disposiciones pertinentes de la Directiva relativa a las máquinas y otras directivas apropiadas, tal y como se especifica a continuación.

Asimismo, el fabricante declara que la máquina, tal y como se indica detalladamente en la presente declaración, en los casos en los que sea aplicable, cumple con las disposiciones pertinentes sobre los requisitos esenciales de seguridad y salud.

Las Directivas incluidas en esta Declaración se detallan a continuación:

Legislación del Reino Unido: Regulaciones de (seguridad en el) suministro de maquinaria 2008;
Legislación del Reino Unido: Regulaciones de compatibilidad electromagnética de 2016;
Legislación del Reino Unido: Restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos de 2012
Legislación del Reino Unido: Regulaciones sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos de 2013

Y está en conformidad con los requisitos aplicables de los siguientes documentos:

BS EN 60335-1:2012+A2:2019 • BS EN 60335-2-2: 2010+A1:2013 • BS EN 62233:2008
BS EN 55014-1:2017/A11:2020 • BS EN 55014-2:2015

ES

Detalles del producto

Descripción:	Aspirador inalámbrico en seco y húmedo de 11 l R11VAC-Li de Evolution
Número de producto:	099-0001
Marca comercial:	Evolution
Voltaje:	18 V CC

La documentación técnica necesaria para demostrar que el producto cumple con los requisitos de la directiva se ha elaborado y está disponible para su consulta por parte de las autoridades pertinentes. Garantiza que nuestro archivo técnico contiene los documentos enumerados anteriormente y que estas son las normas correctas para el producto, tal y como se ha detallado antes.

Nombre y dirección del titular de la documentación técnica.

Firmado:		Impresión: Barry Bloomer Director ejecutivo
Fecha:		16/08/2021

Reino Unido: Evolution Power Tools Ltd. Venture One, Longacre Close, Holbrook Industrial Estate, Sheffield, S20 3FR.
FR: Evolution Power Tools SAS. 61 Avenue Lafontaine, 33560, Carbon-Blanc, Bordeaux, France.

Ce mode d'emploi a été initialement rédigé en anglais.

IMPORTANT

Veuillez lire attentivement ces consignes d'utilisation et de sécurité dans leur intégralité. Pour votre propre sécurité, si vous avez des doutes concernant un aspect de l'utilisation de ce matériel, veuillez contacter l'assistance technique appropriée dont le numéro se trouve sur le site Internet d'Evolution Power Tools. Nous assurons différentes lignes d'assistance téléphoniques au sein de notre organisation à l'échelle mondiale, mais de l'aide technique est également disponible auprès de votre fournisseur.

WEB : www.evolutionpowertools.com

GARANTIE

Félicitations pour votre achat d'un appareil Evolution Power Tools. Veuillez enregistrer votre produit « en ligne » comme expliqué dans la brochure A4 d'enregistrement en ligne de la garantie fournie avec la machine. Vous pouvez également scanner le code QR situé sur la brochure A4 à l'aide d'un smartphone. Cela vous permettra de valider la période de garantie de la machine via le site Internet d'Evolution en saisissant vos coordonnées, ce qui vous garantira un service rapide si nécessaire. Nous vous remercions sincèrement d'avoir choisi un produit de la gamme Evolution Power Tools.

Evolution Power Tools se réserve le droit de modifier et d'améliorer le produit, sans avis préalable.

Veuillez vous reporter à la brochure de l'enregistrement de la garantie et/ou l'emballage pour les détails des modalités et des conditions de la garantie.

Durant la période de la garantie à compter de la date d'achat d'origine, Evolution Power Tools réparera ou remplacera toute marchandise présentant un défaut de matériau ou de fabrication. Cette garantie ne s'applique pas si la machine renvoyée a été utilisée de manière non conforme au mode d'emploi ou si elle a été endommagée par accident, par négligence ou en raison

d'un entretien inadéquat. Cette garantie ne s'applique pas aux machines et/ou composants qui ont été altérés, changés ou modifiés de quelque manière que ce soit, ou sujets à une utilisation contraire aux capacités et spécifications recommandées. Les composants électriques sont soumis à la garantie de leurs fabricants respectifs. Toute marchandise retournée pour cause de défaut doit être envoyée en port prépayé à Evolution Power Tools. Evolution Power Tools se réserve le droit de réparer l'outil ou de le remplacer par un produit identique ou équivalent. Les accessoires consommables tels que (la liste suivante n'est pas exhaustive) lames, fraises, perceuses, ciseaux, palettes, etc. ne font l'objet d'aucune garantie, écrite ou verbale. Evolution Power Tools ne pourrait en aucun cas être tenu responsable de la perte ou des dégâts résultant directement ou indirectement de l'utilisation de notre marchandise ou de toute autre cause. Evolution Power Tools ne peut être tenu responsable de tous frais engagés sur de tels biens ou de tous dommages indirects. Aucun dirigeant, employé ou mandataire de Evolution Power Tools n'est autorisé à présenter des déclarations de conformité verbales ou à renoncer à n'importe laquelle des conditions de vente qui précèdent et aucune de ces actions n'engage Evolution Power Tools.

Les questions relatives à cette garantie limitée doivent être adressées au siège de l'entreprise. Vous pouvez également appeler la ligne d'assistance concernée.

AVERTISSEMENT : Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des consignes concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

CARACTÉRISTIQUES DE LA MACHINE

CARACTÉRISTIQUES DE LA MACHINE	RU/UE	USA
Code produit	099-0001	099-0004
Tension de charge	220-240V	120V
Tension de la batterie	18V d.c.	20V d.c.
Capacité du réservoir	11litre	3Gal
Longueur du tuyau/flexible	1.8m	6ft
Poids net	3.35kg	7.4lbs
Dimensions du produit sans accessoires (H x L x l)	410mm x 296mm x 311mm	16-2/16" x 11-5/8" x 12-3/16"
Flux d'air	45 CFM	

ÉTIQUETTES ET SYMBOLES

AVERTISSEMENT : N'utilisez pas cette machine s'il manque des étiquettes d'avertissement et/ou d'instruction ou si ces étiquettes sont endommagées. Contactez Evolution Power Tools pour le remplacement des étiquettes.

Remarque : Tous les symboles suivants ou certains d'entre eux peuvent apparaître dans le manuel ou sur le produit.

SYMBOLE	DESCRIPTION
V	Volts
Min ⁻¹	Vitesse
~	Courant alternatif
n	Vitesse nominale
	Avertissement !
	Lisez les instructions
	Certification CE
	Certification UKCA
	(RCM) Regulatory Compliance Mark (marque de conformité légale) pour les équipements électriques et électroniques. Norme australienne/ néo-zélandaise
	Certification TUV SUD
	Déchets d'équipements électriques et électroniques
	Tenir à l'écart de la chaleur et des flammes nues - Ne pas jeter dans le feu
	Tenir à l'écart de l'eau - ne pas immerger le produit dans des liquides
	Température max.
	Tension continue

UTILISATION EN EXTÉRIEUR

AVERTISSEMENT : Si vous utilisez cet outil en extérieur, ne l'exposez pas à la pluie et ne l'utilisez pas dans des lieux humides pour assurer votre protection. Ne placez pas l'outil sur des surfaces humides. Si possible, utilisez un établi sec et propre. Pour une protection supplémentaire, utilisez un dispositif de courant différentiel résiduel (DCR) qui interrompra l'alimentation si le courant de fuite vers la terre excède 30 mA pour 30 ms. Vérifiez toujours le bon fonctionnement du dispositif différentiel résiduel (DCR) avant d'utiliser la machine. Si vous devez utiliser une rallonge, celle-ci doit convenir à l'utilisation en extérieur et cette mention doit figurer sur l'étiquette. Les instructions du fabricant doivent être respectées lors de l'utilisation d'une rallonge.

DONNÉES DE SÉCURITÉ

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES ET CONSIGNES DE MISE À LA TERRE

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent toujours être respectées, y compris les suivantes :
LISEZ L'ENSEMBLE DES CONSIGNES AVANT D'UTILISER CET APPAREIL.

REMARQUE : Lisez attentivement toutes les règles de sécurité avant d'essayer de l'utiliser. Conservez-les pour vous y référer à l'avenir.

AVERTISSEMENT : Ne faites jamais fonctionner cet appareil en présence de matériaux ou de vapeurs inflammables car les appareils électriques produisent des arcs ou des étincelles susceptibles de provoquer un incendie ou une explosion.

NE LAISSEZ JAMAIS L'ASPIRATEUR EN FONCTIONNEMENT SANS SURVEILLANCE !

REMARQUE : Cet appareil est destiné à un usage domestique.

AVERTISSEMENT : Afin de réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure :

- **Retirez la batterie lorsque vous n'utilisez pas l'appareil et avant son entretien.**
- **N'exposez pas l'appareil à la pluie.** Stockez-le à l'intérieur.
- **Retirez toujours la batterie de la machine avant de retirer le couvercle du réservoir.**
- **Ne laissez pas l'appareil être utilisé comme un jouet.** Une attention particulière est nécessaire lorsqu'il est utilisé par ou près d'enfants.
- **N'introduisez aucun objet dans les ouvertures.** N'utilisez pas l'appareil avec des ouvertures bloquées. Veillez à ce que les ouvertures restent exemptes de poussière, de peluches, de cheveux et de tout ce qui pourrait réduire la circulation de l'air.
- **Tenez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps éloignés des ouvertures et des pièces mobiles.**
- **N'aspirez rien qui brûle ou qui fume, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.**
- **N'utilisez pas l'appareil sans sac à poussière et/ou filtres.**
- **Éteignez toutes les commandes avant de retirer la batterie.**
- **Faites particulièrement attention lorsque vous nettoyez un escalier.**
- **N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des liquides inflammables ou combustibles tels que de l'essence et ne l'utilisez pas dans des zones où ils pourraient être présents.**
- **N'utilisez pas votre nettoyeur comme pulvérisateur de liquides inflammables tels que des peintures à l'huile, des laques, etc.**
- **N'aspirez pas de matières toxiques, cancérogènes, combustibles ou autres matières dangereuses telles que de l'amiante, de l'arsenic, du baryum, du béryllium, du plomb, des pesticides ou d'autres matières dangereuses pour la santé.**
- **N'aspirez pas de suie, de ciment, de plâtre ou de poussière de cloison sèche sans filtre et sac à poussière.** Ce sont des particules très fines qui peuvent affecter les performances du moteur ou être rejetées dans l'air. Des sacs à poussière supplémentaires sont disponibles.
- **Soyez particulièrement prudent lors du vidage de réservoirs très chargés.**
- **Pour éviter une combustion spontanée, videz le réservoir après chaque utilisation.**
- **Le fonctionnement d'un aspirateur utilitaire peut entraîner la projection**

d'objets étrangers dans les yeux, ce qui peut causer des lésions oculaires. Portez toujours des lunettes de sécurité lorsque vous utilisez l'aspirateur.

- **Retirez la batterie avant de connecter le tuyau, les buses, les filtres ou d'autres accessoires.**
- **Les batteries épuisées doivent être retirées de l'appareil et éliminées en toute sécurité.**
- **Si l'appareil doit être stocké et inutilisé pendant une longue période, les batteries doivent être retirées**
- **Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.**

REMARQUE : Utilisez uniquement cet appareil comme décrit dans ce mode d'emploi. Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.

- **Évitez les démarrages imprévisibles.** Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de brancher l'appareil sur un bloc-batterie, de ramasser ou de transporter l'appareil. Le fait de porter l'appareil avec le doigt sur son interrupteur ou de brancher un appareil dont l'interrupteur est en position de marche peut causer un accident.
- **Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation est éteint et que la batterie est retirée avant de retirer le matériel coincé, d'effectuer des réglages, de changer des accessoires, de ranger ou d'entretenir l'appareil.** L'actionnement inattendu de l'appareil lors de l'élimination du matériel coincé ou de l'entretien peut entraîner des blessures graves.
- **Rechargez uniquement la batterie avec le chargeur spécifié par le fabricant.** Un chargeur adapté à une batterie peut créer un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec une autre batterie.
- **N'utilisez l'appareil qu'avec un bloc batterie spécifiquement désigné.** L'utilisation d'une autre batterie peut entraîner un risque de blessure et d'incendie.
- **Lorsque vous n'utilisez pas le bloc batterie, tenez-la à l'écart des objets métalliques, tels que les trombones, les pièces de monnaie, les clés, les clous, les vis ou autres petits objets en métal, qui peuvent établir un contact entre les bornes.** Court-circuiter les bornes de la batterie peut entraîner des brûlures ou un incendie.
- **Dans des conditions d'utilisation abusives, du liquide peut être éjecté de la batterie ; évitez tout contact avec lui.** En cas de contact accidentel, rincez à l'eau. En cas de contact du liquide avec vos yeux, consultez également un médecin.

Le liquide éjecté de la batterie peut provoquer une irritation ou des brûlures.

- **N'utilisez pas une batterie ou un appareil qui a été endommagé ou modifié.** Les batteries endommagées ou modifiées peuvent avoir un comportement imprévisible et entraîner un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
- **N'exposez pas une batterie ou un appareil au feu ou à une température excessive. Une exposition au feu ou à une température supérieure à 130 °C peut provoquer une explosion.** La température de 130 °C correspond à la température de 265 °F.
- **Respectez toutes les consignes de charge et ne chargez pas la batterie ou l'outil en dehors de la plage de températures spécifiée dans les consignes.** Une charge incorrecte ou en dehors de la plage de températures autorisée peut entraîner des dommages sur la batterie et augmenter le risque d'incendie.
- **L'entretien de votre appareil doit être confié à un technicien qualifié, utilisant exclusivement des pièces identiques à celles d'origine.** Ceci assurera le maintien de la sécurité du produit.
- **Ne modifiez l'appareil ou la batterie et n'essayez pas de les réparer, sauf comme indiqué dans les instructions d'utilisation et d'entretien.**

COMMENCER - DÉBALLAGE

Mise en garde : Cet emballage contient des objets tranchants. Faites attention lors du déballage. Retirez la machine et les accessoires fournis de l'emballage. Vérifiez soigneusement que la machine est en bon état et que vous disposez de tous les accessoires énumérés dans ce manuel. Assurez-vous que tous les accessoires sont complets. S'il manque une ou plusieurs pièces, renvoyez la machine et ses accessoires dans leur emballage d'origine au revendeur. Ne jetez pas l'emballage. Conservez-le en bon état tout au long de la période de garantie. Jetez l'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement. Si possible, recyclez-le. Ne laissez pas les enfants jouer avec des sacs plastiques vides, en raison du risque de suffocation.

Si vous avez l'intention de stocker une batterie sans l'utiliser pendant un certain temps, stockez la batterie à température ambiante (entre 0 °C et 20 °C). Lors du stockage pendant des périodes prolongées, rechargez la batterie une fois par an pour éviter une décharge excessive. La plage de température ambiante pour l'utilisation de l'outil et de la batterie est : entre 0 °C et 40 °C. Température de charge : 5 °C à 40 °C.

ARTICLES FOURNIS

DESCRIPTION	099-0001, 099-0004,	099-0001A, 099-0001B, 099-0001C 099-0004A
Mode d'emploi	✓	✓
Tuyau flexible	✓	✓
Buse à fente	✓	✓
Buse Gulper	✓	✓
Brosse ronde	✓	✓
Filtre à cartouche	✓	✓
Filtre en mousse	✓	✓
Batterie de 2 Ah		
Batterie de 4 Ah		✓
Batterie de 5 Ah		
Batterie de 8 Ah		
Chargeur à port unique		✓
Chargeur à port double		

ACCESSOIRES COMPLÉMENTAIRES

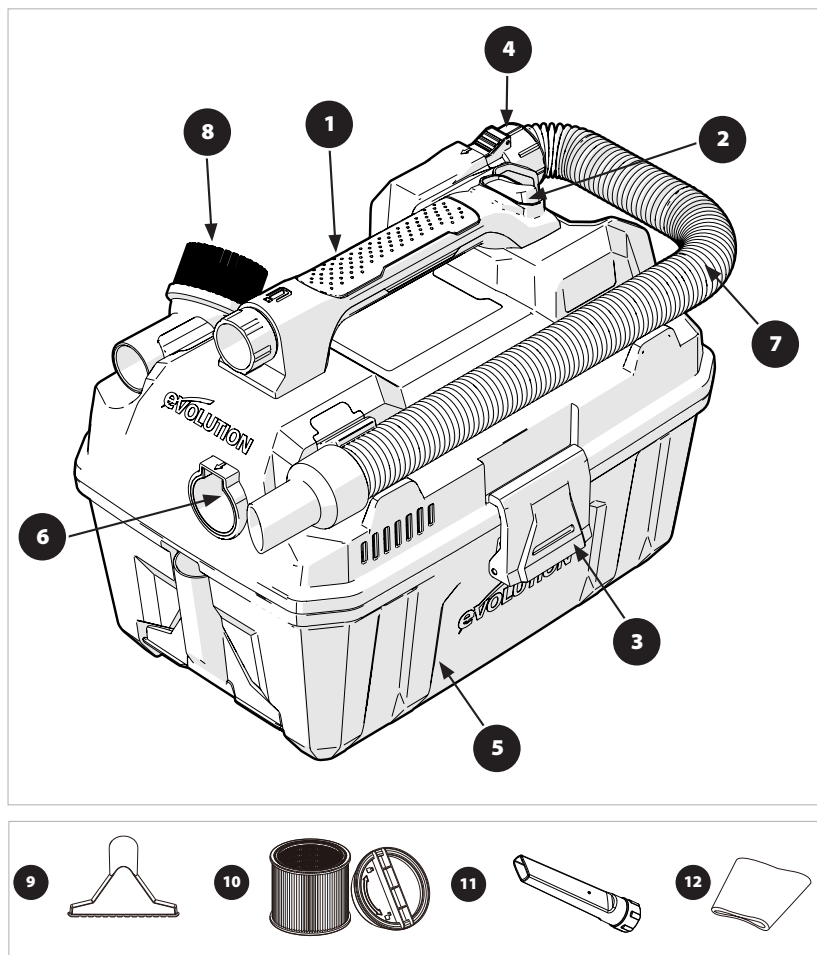
En plus des articles standards fournis avec cette machine, vous trouverez les accessoires suivants dans la boutique en ligne d'Evolution sur www.evolutionpowertools.com ou chez votre revendeur local.

DESCRIPTION	PIÈCE N°
Filtre en mousse	086-0103
Filtre à cartouche de remplacement	086-0101

BATTERIES/CHARGEURS RECOMMANDÉS

Description	Pièce N°	
Batterie de 2 Ah	R18BAT-Li2, R20BAT-Li2	EBAT18-Li-2
Batterie de 4 Ah	R18BAT-Li4, R20BAT-Li4	EBAT18-Li-4, EHPB18-Li-4
Batterie de 5 Ah	R18BAT-Li5, R20BAT-Li5	EBAT18-Li-5
Batterie de 8 Ah	R18BAT-Li8, R20BAT-Li8	EHPB18-Li-8
R18RCH-Li1 - Chargeur à port unique	R18RCH-Li1, R20RCH-Li1	EFC18-Li
R18RCH-Li2 - Chargeur à port double	R18RCH-Li2, R20RCH-Li2	EMC18-Li

PRÉSENTATION DE LA MACHINE R11VAC-Li



- 1. ERGONOMIQUE
- 2. INTERRUPTEUR MARCHE/ARRÊT
- 3. LOQUET DU COUVERCLE
- 4. PORT D'ASPIRATION
- 5. RÉSERVOIR À POUSSIÈRE
- 6. PORT DE SOUFFLAGE
- 7. TUYAU FLEXIBLE

- 8. BROSSE RONDE
- 9. BUSE GULPER
- 10. FILTRE À CARTOUCHE
- 11. BUSE À FENTE
- 12. FILTRE EN MOUSSE (POUR FONCTIONNEMENT À L'EAU)

MONTAGE

Pour installer/retirer la batterie

Pour installer la batterie, insérez-la fermement dans l'outil jusqu'à ce que vous entendiez un clic audible, en vous assurant que la batterie est bien en place et verrouillée en position. Pour retirer la batterie, appuyez sur le bouton de déverrouillage de la batterie et retirez la batterie de l'outil.

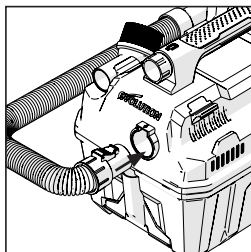
Fixation du tuyau d'aspiration (III. 1)

Avant d'utiliser l'aspirateur, le tuyau flexible devra être fixé.

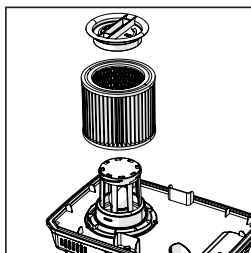
- Assurez-vous que l'aspirateur est placé sur une surface plane et ferme.
- Déverrouillez les loquets du réservoir et retirez la tête d'alimentation du réservoir.
- Retirez le tuyau du réservoir.
- Alignez l'extrémité de verrouillage du tuyau avec l'orifice d'admission ou de soufflage de l'appareil, en vous assurant que le verrou d'alignement est correctement orienté pour s'insérer dans l'orifice.
- Insérez l'extrémité du tuyau dans le port jusqu'à ce que vous entendiez un clic audible. Tirez délicatement sur l'extrémité du tuyau pour vous assurer qu'il est correctement fixé.
- Remplacez la tête d'alimentation sur le réservoir et fixez les loquets.

Remarque : La tête d'alimentation ne s'adaptera au réservoir que lorsque le port d'admission sur le devant de la tête d'alimentation et la zone de stockage de l'outil à buse large sur le réservoir sont alignés.

Remarque : Pour réduire le risque de blessure, tenez toujours fermement la poignée principale d'une main. (1)



III. 1



III. 2

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie ou d'explosion, n'utilisez pas cet aspirateur dans des zones avec des gaz inflammables, des vapeurs ou de la poussière explosive dans l'air. Les gaz ou vapeurs inflammables comprennent, mais sans s'y limiter : les liquides à briquet, les nettoyeurs de type solvant, les peintures à l'huile, l'essence, l'alcool ou les aérosols. Les poussières explosives comprennent, mais sans s'y limiter : le charbon, le magnésium, l'aluminium et la poudre de grain ou de pistolet. N'aspirez pas de poussière explosive, de liquides inflammables ou combustibles ou de cendres chaudes. N'utilisez pas cet aspirateur comme pulvérisateur pour tout liquide inflammable ou combustible. Pour réduire les risques pour la santé liés aux vapeurs ou aux poussières, n'aspirez pas de matières toxiques.

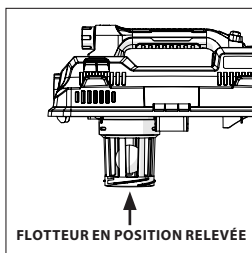
ATTENTION : Pour réduire le risque de dommages auditifs, portez des protections auditives lorsque vous utilisez l'aspirateur pendant de longues heures ou lorsque vous l'utilisez dans une zone bruyante. Cet aspirateur pour matériaux secs/humides de 11 L est assemblé en usine et prêt à l'emploi lorsque vous le retirez de l'emballage. L'appareil est prêt pour l'aspiration ou le soufflage de matériaux secs.

MARCHE/ARRÊT

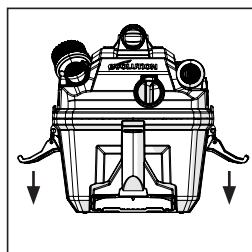
Après avoir inséré la batterie dans la machine, mettez-la sous tension en poussant l'interrupteur de la position « O » à la position « I ». Le « O » est la position « ARRÊT » et le « I » est la position « MARCHE ».

RAMASSAGE DE MATÉRIAUX SECS

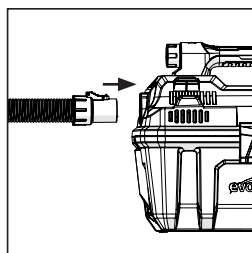
REMARQUE : Si le filtre en mousse est en place sur la cage du filtre, il doit être retiré avant d'installer le filtre à cartouche. Le filtre à cartouche peut être utilisé pour le ramassage de matériaux humides ou de matériaux secs ; l'installation est la même pour les deux fonctions. Lors du ramassage de grandes quantités de liquide, veuillez vous référer à la section sur le fonctionnement du ramassage de matériaux humides du présent mode d'emploi. Utilisez le filtre à cartouche en position sur la cage du filtre pour la plupart des ramassages de matières sèches. (III. 2)



ill. 3



ill. 4



ill. 5

- Avec la tête motrice à l'envers, faites glisser le filtre à cartouche sur la cage du filtre, poussez les joints du filtre contre la tête motrice.
- Placez le dispositif de retenue du filtre dans la partie supérieure du filtre à cartouche, tenez la tête d'alimentation d'une main, tournez la poignée du dispositif de retenue du filtre dans le sens horaire pour serrer et verrouiller le filtre en place.
- Pour retirer le filtre à cartouche pour le nettoyer, tenez à nouveau la tête d'alimentation et tournez le dispositif de retenue du filtre dans le sens anti-horaire pour le desserrer et le retirer, puis faites glisser le filtre à cartouche hors de la cage du filtre.
- Pour nettoyer le filtre à cartouche, secouez ou brossez l'excès de saleté ou rincez-le (de l'intérieur du filtre) avec de l'eau, puis laissez-le sécher complètement (environ 24 heures) et réinstallez-le.

RAMASSAGE DE MATERIAUX HUMIDES

- Retirez le filtre à cartouche et remplacez-le par un filtre en mousse lorsque vous effectuez des ramassages de matériaux humides.
- Cet aspirateur pour matériaux secs/humides est équipé d'un mécanisme à flotteur qui monte automatiquement pour couper le flux d'air lorsque le liquide dans le réservoir atteint un niveau prédéterminé. Lorsque cela se produit, éteignez l'aspirateur, retirez la batterie et videz le réservoir à poussière. Vous saurez que le flotteur a coupé le flux d'air parce que l'aspiration cesse et que le bruit du moteur augmente en raison de l'augmentation de la vitesse du moteur. La capacité de liquide peut varier en fonction du taux de ramassage. (III. 3)

VIDER LE RÉSERVOIR

AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque de blessure par démarrage accidentel, retirez la batterie avant de vider le réservoir à poussière.

- Retirez l'ensemble de la tête d'alimentation de l'aspirateur pour matériaux secs/humides en tirant vers l'extérieur sur les clips du couvercle situés de chaque côté de l'aspirateur. Soulevez l'ensemble de la tête d'alimentation. (III. 4)
- Jetez le contenu du réservoir dans le conteneur d'élimination des déchets approprié.

OPÉRATION DE SOUFFLAGE

AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque de blessure par démarrage accidentel, retirez la batterie avant de procéder au changement. Pour éviter de blesser les autres personnes présentes, tenez-les à l'écart des débris projetés.

ATTENTION : Portez un masque anti-poussière si le souffle crée de la poussière qui pourrait être inhalée. Pour réduire le risque de dommages auditifs, portez des protections auditives lorsque vous utilisez l'aspirateur/le souffleur pendant de longues heures ou lorsque vous l'utilisez dans une zone bruyante.

Votre aspirateur est équipé d'une fonction soufflante. Il a la capacité de souffler la sciure de bois et d'autres débris. Il peut être utilisé pour souffler la poussière et les débris hors des garages ou des patios et des allées. Suivez les étapes ci-dessous pour utiliser votre aspirateur comme souffleur.

- Localisez le port de soufflage sur votre aspirateur.
- Insérez une extrémité du tuyau dans l'orifice de soufflage. (III. 5)
- Mettez l'aspirateur sur « MARCHE ».

REPLACEMENT DU FILTRE

AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque de blessure par démarrage accidentel, retirez la batterie avant de changer ou de nettoyer le filtre. Votre filtre doit être nettoyé souvent pour maintenir des performances d'aspiration optimales.

REMARQUE : Pour éviter d'endommager la roue du souffleur et le moteur, réinstallez toujours le filtre sec réutilisable avant d'utiliser l'aspirateur pour les ramassages de matériaux secs et réinstallez toujours le filtre en mousse avant d'utiliser l'aspirateur pour les ramassages de matériaux humides.

REMARQUE : Après le nettoyage, vérifiez le filtre pour détecter les éventuels déchirures ou petits trous. N'utilisez pas de filtre présentant des trous ou des déchirures. Même un petit trou peut permettre à de la poussière de s'échapper de votre aspirateur. Remplacez-le immédiatement.

REMARQUE : Avant d'installer le filtre sur l'aspirateur, nettoyez la zone du couvercle afin que la bague de serrage scelle le sac contre le couvercle et empêche les petites particules de contourner le sac filtrant. Si le filtre est propre et non endommagé, remplacez-le sur la cage du filtre. S'il ne peut pas être réutilisé, placez un nouveau filtre sur la cage du filtre.

REMARQUE : Nettoyez le filtre dans un endroit dégagé.

AVERTISSEMENT : Ne retirez pas la cage du filtre et le flotteur. Le flotteur empêche l'eau de pénétrer dans la roue et d'endommager le moteur. La cage empêche les doigts d'entrer en contact avec la roue en mouvement.

ENTRETIEN

AVERTISSEMENT : Tout entretien doit être effectué avec la machine éteinte et après retrait de la batterie.

NETTOYAGE

Pour garder votre aspirateur pour matériaux secs/humides dans un état optimal, nettoyez l'extérieur avec un chiffon imbibé d'eau chaude et de savon doux. Pour nettoyer le réservoir:

- Videz le réservoir.
- Lavez soigneusement le réservoir à l'eau tiède et au savon doux.
- Essuyez-le avec un chiffon sec.

RANGEMENT

Avant de ranger votre aspirateur, le réservoir à poussière doit être vidé et nettoyé. Les accessoires doivent être conservés dans le porte-accessoires afin de faciliter leur accès. L'aspirateur doit être stocké à l'intérieur.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez les recycler lorsque les infrastructures le permettent. Contactez votre municipalité ou votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

Domages environnementaux dus à une élimination incorrecte des piles/batteries rechargeables.

Les batteries rechargeables ou non ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères habituelles. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et sont soumises aux règles et réglementations en matière de traitement des déchets dangereux. Veuillez jeter les batteries conformément aux exigences locales en vigueur.

Retirez la batterie du produit avant de la jeter.



DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	MESURE CORRECTIVE
L'aspirateur ne peut pas fonctionner	1. La batterie n'est pas installée correctement. 2. La batterie n'est pas chargée. 3. Les composants internes sont trop chauds.	1. Vérifiez le montage de la batterie. 2. Vérifiez les exigences de charge de la batterie. 3. Laisser l'outil refroidir.
Perte d'aspiration, ramassage de matériaux humides	1. Réservoir plein 2. Tuyau bouché 3. Filtre bouché	1. Videz et nettoyez le réservoir 2. Retirez le tuyau et nettoyez les débris 3. Nettoyez ou remplacez le filtre
Perte d'aspiration, ramassage de matériaux secs	1. Réservoir plein 2. Tuyau bouché 3. Filtre bouché	1. Videz et nettoyez le réservoir 2. Retirez le tuyau et nettoyez les débris 3. Nettoyez ou remplacez le filtre

AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque de blessures causées par les pièces mobiles et/ou d'électrocution, retirez la batterie avant d'effectuer des vérifications de dépannage. Les problèmes mineurs peuvent souvent être résolus sans qu'il soit nécessaire d'appeler le service client.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ



Le fabricant du produit couvert par cette déclaration est :

RU : Evolution Power Tools Ltd. Venture One, Longacre Close, Holbrook Industrial Estate, Sheffield, S20 3FR.

FR : Evolution Power Tools SAS. 61 Avenue Lafontaine, 33560, Carbon-Blanc, Bordeaux, France.

Le fabricant déclare par les présentes que la machine, comme décrite dans la présente déclaration, satisfait à l'ensemble des dispositions pertinentes de la directive machines et aux autres directives appropriées comme listées ci-après.

Le fabricant déclare en outre que la machine, comme décrite dans la présente déclaration, satisfait aux dispositions pertinentes des exigences essentielles de santé et de sécurité.

Les directives couvertes par cette déclaration sont comme listées ci-après :

2006/42/CE.	Directive liée à la machine.
2014/30/UE.	Directive relative à la compatibilité électromagnétique.
2011/65/UE. et 2015/863/UE.	Directive sur la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques (RoHS).
2002/96/CE.	telle qu'amendée par la directive 2003/108/CE déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE).

Et est conforme aux exigences applicables des documents suivants

IEC 60335-2-2 : 2019 (septième édition) • IEC 60335-1:2010 (cinquième édition) (y compris le rectificatif 1:2010 et le rectificatif 2:2011)+ AMD1:2013, COR1:2014, AMD2:2016, COR1:2016 • EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013 • EN 60335-1:2012+A11:2014+AC:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019 • EN 55014-1:2017/A11:2020 • EN 55014-2:2015

Détails du produit

Description :	Aspirateur pour matières sèches/humides sans fil R11VAC-Li 11 L d'Evolution
Numéro du produit :	099-0001
Nom du fabricant :	Evolution Build
Tension :	DC 18V

La documentation technique requise pour prouver que le produit est conforme aux exigences des directives a été compilée et est disponible à toute inspection par les autorités concernées chargées de faire appliquer la législation, et elle montre que notre dossier technique contient les documents listés ci-dessus et que le produit présenté ci-dessus respecte les normes standards qui y sont mentionnées.

Nom et adresse du détenteur de la documentation technique.

Signature :		Nom : Barry Bloomer PDG
Date :	16/08/2021	

RU : Evolution Power Tools Ltd. Venture One, Longacre Close, Holbrook Industrial Estate, Sheffield, S20 3FR.

FR : Evolution Power Tools SAS. 61 Avenue Lafontaine, 33560, Carbon-Blanc, Bordeaux, France.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Le fabricant du produit couvert par cette déclaration est :

RU : Evolution Power Tools Ltd. Venture One, Longacre Close, Holbrook Industrial Estate, Sheffield, S20 3FR.

FR : Evolution Power Tools SAS. 61 Avenue Lafontaine, 33560, Carbon-Blanc, Bordeaux, France.

Le fabricant déclare par les présentes que la machine, comme décrite dans la présente déclaration, satisfait à l'ensemble des dispositions pertinentes de la directive machines et aux autres directives appropriées comme listées ci-après.

Le fabricant déclare en outre que la machine, comme décrite dans la présente déclaration, satisfait aux dispositions pertinentes des exigences essentielles de santé et de sécurité.

Les directives couvertes par cette déclaration sont comme listées ci-après :

Législation britannique_Règlements de 2008 sur l'approvisionnement en machines (sécurité);
Législation britannique_Règlements de 2016 sur la compatibilité électromagnétique ;
Législation britannique _Règlement de 2012 sur la restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques
Législation britannique _ Règlement de 2013 sur les déchets d'équipements électriques et électroniques

Et est conforme aux exigences applicables des documents suivants

BS EN 60335-1:2012+A2:2019 • BS EN 60335-2-2: 2010+A1:2013 • BS EN 62233:2008
BS EN 55014-1:2017/A11:2020 • BS EN 55014-2:2015

FR

Détails du produit

Description :	Aspirateur pour matières sèches/humides sans fil R11VAC-Li 11 L d'Evolution
Numéro du produit :	099-0001
Nom du fabricant :	Evolution
Tension :	DC 18V

La documentation technique requise pour prouver que le produit est conforme aux exigences des directives a été compilée et est disponible à toute inspection par les autorités concernées chargées de faire appliquer la législation, et elle montre que notre dossier technique contient les documents listés ci-dessus et que le produit présenté ci-dessus respecte les normes standards qui y sont mentionnées.

Nom et adresse du détenteur de la documentation technique.

Signature :	Nom : Barry Bloomer PDG
Date :	16/08/2021

RU : Evolution Power Tools Ltd. Venture One, Longacre Close, Holbrook Industrial Estate, Sheffield, S20 3FR.
FR : Evolution Power Tools SAS. 61 Avenue Lafontaine, 33560, Carbon-Blanc, Bordeaux, France.

evolution®

evolutionpowertools.com

AUS

Total Tools (Importing) Pty Ltd
20 Thackray Road
Port Melbourne
Vic 3207

T: 03 9261 1900

FR

Evolution Power Tools SAS
61 Avenue Lafontaine
33560, Carbon-Blanc
Bordeaux

T: +33 (0)5 57 30 61 89

UK

Evolution Power Tools Ltd
Venture One, Longacre Close
Holbrook Industrial Estate
Sheffield, S20 3FR

T: +44 (0)114 251 1022

USA

Evolution Power Tools LLC
8363 Research Drive
Davenport, IA
52806

T: +1-833-MULTI-SAW (Toll Free)

DE +44 (0)114 251 1022

ES +34 91 114 73 85

NL +44 (0)114 251 1022

PL +48 33 821 0922

PT +34 91 114 73 85

RO +44 (0) 114 2050458

RU +7 499 350 67 69

TR +90 (0) 312 9001810



EPT QR CODE

